

Bijeenkomst smartphonegebruikers (06/09/17)



Beste smartphonegebruikers,

Zoals beloofd bezorg ik jullie de weerslag van onze 4de ontmoeting.

Merk op dat het aantal deelnemers aan onze gebruikersgroep beperkt wordt tot 15. Wie inschrijft, wordt dus verwacht! Vooraf inschrijven is ook noodzakelijk.

Tijdens onze bijeenkomsten gebruiken we het Wifi-netwerk: **Bezoekers-Harelbeke** met als wachtwoord: **#internet11!**

Dit is bruikbaar in alle gebouwen van de stad: CC het Spoor, bibliotheek, Parette, Rijstpekker,...

Onze bijeenkomst is voor personen die al een basiskennis hebben over het gebruik van de Androidsmartphone door bijvoorbeeld reeds een cursus gevolgd te hebben.

- Het OCMW biedt een starterscursus aan in samenwerking met CVO VIVO in de Rijstpekker in Hulste (10 sessies): van dinsdag 19/9 tot 28/11 (m.u.v. de schoolvakanties) telkens van 9 tot 12 uur. Kostprijs: 80 euro.
- Tevens organiseert VIVO ook dezelfde cursus in het VTI in Harelbeke in de periode van maandag 18/9 tot 15/1 van 8.45 uur tot 11.50 uur. Kostprijs: 90 euro + 5 euro cursusmateriaal.
- In samenwerking met Seniorennet Vlaanderen gaat er ook een kortlopende cursus door van 5 maandagvoormiddagen in de Vlinder: 6/11, 13/11, 20/11, 27/11 en 4/12.

We bekeken vandaag 2 apps: Zeeland en Google Translate

Zeeland



Ontdek Zeeland met de Zeeland App. Met deze app vind je op jouw locatie in Zeeland heel makkelijk alle bezienswaardigheden en leuke attracties bij jou in de buurt. Je ontdekt de omgeving met een fiets- of wandelroute met verhalen en filmpjes onderweg en je kan meteen in de reisgids opzoeken wat je onderweg kunt zien en van welke ZeelandPas acties je gebruik kunt maken. Lees wat de Zeeuwen je aanraden om te gaan doen. Of reserveer onderweg alvast een restaurant of accommodatie. En kun je niet kiezen uit alles wat Zeeland te bieden heeft, laat dan de dagje-uit planner het werk voor je doen.

Met de Zeeland App heb je heel Zeeland in je hand!

De functionaliteiten die je vindt in de Zeeland App:

- Overzicht van en info over alle activiteiten in Zeeland

- Actuele tips op basis van het weer en je locatie
- Reisgidsen over de leukste toeristische bestemmingen
- Interactieve fiets- en wandelroutes met filmpjes, foto's en verhalen
- Persoonlijke tips en verhalen van Zeelandfans
- Reserveren van restaurants
- Acties en voordelen van de ZeelandPas
- Informatie over accommodaties
- Aanbod van last-minutes
- Bewaren van je favorieten
- Dagje-uit planner



Heel wat steden en toeristische streken hebben apps om hun troeven uit te spelen. Zo gebruikten we tijdens een verblijf in het Heuvelland de app De Bergen.



Google Translate

- Typ om te vertalen tussen 103 talen
- Tikken om te vertalen: typ tekst in de app en de vertaling wordt weergegeven
- Offline: vertaal 52 talen wanneer er geen internetverbinding beschikbaar is
- Instantcameravertaling: gebruik uw camera om tekst meteen in 30 talen te vertalen
- Cameramodus: maak foto's van tekst voor vertalingen van

betere kwaliteit in 37 talen

- Gespreksmodus: instantspraakvertaling (in twee richtingen) in 32 talen
- Handschrift: teken letters en symbolen in 93 talen in plaats van het toetsenbord te gebruiken
- Taalgids: voeg een ster toe aan vertalingen in elke gewenste taal en sla ze op voor toekomstig gebruik

Tekst vertalen met de Google Translate-app

1. Open de Translate-app .
2. Voer de tekst in die u wilt vertalen.
3. Tik in de linkerbovenhoek op de pijl-omlaag ▾ > tik op de taal waaruit u wilt vertalen (de brontaal).
4. Tik in de rechterbovenhoek op de pijl-omlaag ▾ > tik op de taal waarin u wilt vertalen (de doeltaal).
5. Er wordt een automatische vertaling weergegeven. Zo niet, tik dan op Vertalen



Tip: Als u uw vertaling in een volledig scherm wilt weergeven, draait u uw apparaat een kwartslag.

Gesproken tekst vertalen

U kunt gesproken woorden en zinnen vertalen als uw apparaat een microfoon heeft. In sommige talen wordt de vertaling hardop voorgelezen.

1. Open de Translate-app .
2. Tik op de taalknoppen boven aan het scherm om de talencombinatie te selecteren.
3. Tik op Spreken . Als deze knop grijs wordt weergegeven, kan de gesproken taal nog niet worden vertaald.
4. Zeg wat u wilt vertalen zodra de instructie 'Begin nu te spreken' wordt gegeven.

Vertalen via handgeschreven invoer

U kunt letters of zinnen met de hand schrijven en de vertaling bekijken via de Translate-app. Dit is handig als de letters of symbolen die u wilt vertalen, niet beschikbaar zijn op uw toetsenbord.

1. Open de Translate-app .
2. Tik op de pijl-omlaag  > tik op de taal waaruit u wilt vertalen.
3. Tik in de rechterbovenhoek op de pijl-omlaag  > tik op de taal waarnaar u wilt vertalen.
4. Tik op Schrijven . Als handgeschreven invoer niet beschikbaar is voor die taal, is de knop uitgegrijsd.
5. Schrijf een teken, woord of zin in het vak 'Schrijf hier'. Wanneer u ophoudt met schrijven, geeft Translate de beste overeenkomst weer.
 - Als u spaties wilt invoegen, tikt u op Spatie .
 - Als u letters wilt verwijderen, tikt u op Backspace .
 - Als u getypte tekst wilt verwijderen, tikt u op 'Ongedaan maken' .

6. Tik op Vertalen  als u klaar bent.

Vertalen met behulp van uw camera

Voor sommige talen kunt u tekst vertalen door de camera van uw telefoon op de tekst te richten. Vertalingen van kleine, slecht verlichte of gestileerde tekst zijn mogelijk minder nauwkeurig.

1. Open de Translate-app .
2. Tik in de linkerbovenhoek op de weergegeven taal  > tik op de taal die u vertaalt.
3. Tik in de rechterbovenhoek op de weergegeven taal  > tik op een taal die u kunt lezen.
4. Tik op Instantvertaling . Als dit niet wordt weergegeven, tikt u op 'Foto maken' .
5. Richt uw camera op de tekst die u wilt vertalen.
 - Als u de betreffende taal heeft gedownload en deze beschikbaar is voor instantvertaling, wordt alle tekst op het scherm vertaald.
 - Als u instantvertaling wilt inschakelen, tikt u op 'Instantvertaling in-/uitschakelen' . Mogelijk wordt u gevraagd de taal te downloaden.

- Als instantvertaling niet beschikbaar is of als u de taal niet kunt downloaden, tikt u op 'Foto maken' . Gebruik uw vinger om de tekst te markeren die u wilt vertalen.

De volgende bijeenkomsten gaan door op woensdag 4 oktober, 8 november en 6 december van 9.00 tot 11.00 uur. Zoals je hebt gemerkt beginnen we stipt.

Inschrijven kan pas na het verschijnen van de Parettegazette eind september.

Inschrijven kan aan het onthaal of via mail: onthaal@ocmwharelbeke.be.

Deelname is gratis. Wie koffie wenst, betaalt 0,80 euro.

De digitale week is dit jaar een dubbele week en loopt van 20 oktober tot 5 november. In Harelbeke zal er enkel een aanbod zijn in de eerste week omdat er geen lesgevers gevonden worden voor de tweede week wegens herfstvakantie.

Op maandag 23 oktober breng ik in opdracht van Seniorsnet Vlaanderen de workshop 'Je smartphone als gps' in de Vlinder van 14 tot 17 uur.

Het volledige programma mag verwacht worden op 18 september. De inschrijvingen starten vanaf 2 oktober.

Willy Messiaen & Laurent Van Belleghem